



- Olympic Games / Jeux Olympiques / Olympische Spiele
- World Championship / Championnat du Monde / Weltmeisterschaft
- Continent Championship / Championnat continental / Kontinentalmeisterschaft
- World Cup / Coupe du Monde / Weltcup
- International match / Match international / Länderspiel

- Men / Hommes / Männer
- Women / Femmes / Frauen
- Men Juniors / Juniors masculins / Junioren
- Women Juniors / Juniors féminins / Juniorinnen
- Men Youth / Jeunesse masculine / Männliche Jugend
- Women Youth / Jeunesse féminine / Weibliche Jugend

MATCH REPORT / FEUILLE DE MATCH / SPIELBERICHT No 73

Home team / Equipe recevante / Heimmannschaft		versus contre gegen		Guest team / Equipe visiteuse / Gastmannschaft		Spectators / Spectateurs / Zuschauer															
A RUS - Russia		B FRA - France				2500															
played in / joué à / gespielt in		in the Hall / dans la salle / in der Halle		on / le / am		at / à / um															
Yangzhou		Sports Garden Gym		SUN 13 DEC 2009		19:00 hours / heures / Uhr															
Half-time (30')	A	B	End of playing time	A	B	1st extra time	A	B	2nd extra time	A	B	After penalty throws	A	B							
Mi-temps (30')	14	12	Fin du temps de jeu	23	24	1ère prolongation			2ème prolongation			Après jets de 7 m									
Halbzeit (30')			Spielzeitende (60')			1. Verlängerung			2. Verlängerung			Nach 7-m-Werfen									
Number of 7 m	A	Team time-out		Full name of players and officials (Off.A-E)				Team time-out		B	Number of 7 m										
Nombre de 7 m	1/4	i	ii	Noms et prenom des joueurs et des officiels (Off.A-E)				i	ii	4/5	Nombre de 7 m										
Anzahl 7 m		21:49	53:27	Namen und Vornamen der Spieler und Offiziellen (Off.A-E)				15:46	59:58		Anzahl 7 m										
No.	Team / Equipe / Mannschaft				A	G_BT	W_AV	2'	D	E_EA	No.	Team / Equipe / Mannschaft				B	G_BT	W_AV	2'	D	E_EA
1	SUSLINA Inna										2	GOUDJO Amélie									
5	POSTNOVA Ludmila				4		X	1			3	DANCETTE Blandine									
6	DRONINA Tatiana				1						5	AYGLON Camille				2		X	2		
7	DMITRIEVA Elena						X	1			7	PINEAU Allison				1		X			
11	LEVINA Olga				2						8	MENDY Claudine				2					
13	YARTSEVA Marina				2			1			9	BAUDOJIN Paule				5		X	1		
15	PETROVA Maya										12	LEYNAUD Amandine									
16	SEDOYKINA Anna										16	DARLEUX Cléopatre									
17	ANDRYUSHINA Ekaterina				1						17	DEMBELE Siraba				1					
18	MURAVYEVA Nadezda				1						18	DEROIN Audrey				3					
19	VETKOVA Ekaterina										20	TERVEL Raphaelle				2					
21	ZHILINSKAYTE Victoria				2						21	LIMAL Marion				5					
25	TUREY Emilya				3						22	PIEJOS Katty				2					
26	KHYMYROVA Tatiana				7		X				24	SIGNATE Mariama				1					
A	TREFILOV Evgeny										A	KRUMBHOLZ Olivier									
B	KIRILENKO Viacheslav										B	BARADAT Eric									
C	MELNIKOV Evgeny										C	JUIN Gérard									
D	KRASHENINNIKOV Igor										E	THOMET Nicolas									
A	Signatures of responsables for the teams (Off.A) / Signatures des responsables des équipes (Off.A) / Unterschriften der Mannschaften (Off.A)										B										

Remarks of referees / Observations des arbitres / Schiedsrichterbemerkungen:

Representative of the organising federation
Représentant de la fédération organisatrice
Vertreter des organisierenden Verbandes

TBD...

Signatures / Signature / Unterschriften

Referees

Arbitres
Schiedsrichter

ANDERSEN K

SODAL P

Technical Officials
Officiels techniques
Technische Offizielle

TK: CHUNG H

SK: GALLEGO R

IHF-Official
Officiel de l'IHF
IHF-Offizieller

KALIN L

Note number of total 7 m throws awarded to team A resp. B, goals (G), warnings (W), suspensions (2'), disqualifications (D) and exclusions (E)
Notez le nombre de jets de 7 m, de buts (B), d'avertissements (A), d'exclusions (2'), de disqualifications (D), et d'expulsions (E) pour équipe A et B

Zu notieren ist die Anzahl aller für Mannschaft A bzw. B ausgesprochenen 7 m-Würfe, der Tore (T), Verwarnungen (V), Hinausstellungen (2'), Disqualifikationen (D), und Ausschlüsse (A)

The original must be given to the IHF
2 copies for the teams, 2 copies for the referees
1 copy for the official

L'original de Cette feuille de match doit être remis à l'IHF
2 copies aux équipes, 2 copies aux arbitres
1 copie à l'officiel

Das Original dieses Berichtes geht an die IHF
2 Kopien an die Mannschaften, 2 Kopien an die Schiedsrichter
1 Kopie an den Offiziellen